URSCHRIFT – ORIGINALE Nr. 390 / 2026

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL **10.11.2026**

UHRZEIT - ORE **08:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang teil Mod. remoto
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

Friedhof Pichl - Errichtung von Nischengräbern für die Beisetzung von Urnen entlang der Friedhofsmauer - Errichtung Natursteinmauer - Zusatzauftrag an die Firma Selmani GmbH aus Welsberg-Taisten

CUP: *I75I25000220004*

OGGETTO:

Cimitero Colle - Costruzione di nicchie per urne cinerarie per l'inumazione di urne lungo il muro del cimitero - Costruzione di un muro in pietra naturale - Incarico aggiuntivo alla ditta Selmani S.r.l. di Monguelfo-Tesido

CIG: *B97C1746DF*

[X] unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Friedhof Pichl - Errichtung von Nischengräbern für die Beisetzung von Urnen entlang der Friedhofsmauer - Errichtung Natursteinmauer - Zusatzauftrag an die Firma Selmani GmbH aus Welsberg-Taisten

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 322 vom 27.08.2024 der Techniker Arch. Martin Oberhammer aus Welsberg-Taisten mit der Bestandsaufnahme, Planung, Einreichung und Bauleitung betreffend die Errichtung von Nischengräbern für die Beisetzung von Urnen entlang der Friedhofsmauer beim Friedhof in Pichl/Gsies beauftragt wurde.

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 467 vom 09.12.2025 die Firma Selmani GmbH mit der Errichtung der Natursteinmauer betreffend dem Projekt „Friedhof Pichl - Errichtung von Nischengräbern für die Beisetzung von Urnen entlang der Friedhofsmauer“ beauftragt wurde;

- dass Zusatzarbeiten angefallen sind und es deshalb notwendig ist, den Auftrag mit der Firma Selmani GmbH zu ergänzen.

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 62 und Nr. 63 vom 16.12.2025, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Oggetto: Cimitero Colle - Costruzione di nicchie per urne cinerarie per l'inumazione di urne lungo il muro del cimitero - Costruzione di un muro in pietra naturale - Incarico aggiuntivo alla ditta Selmani S.r.l. di Monguelfo-Tesido

Premesso che con propria delibera n. 322 d.d. 27.08.2024 è stato incarico il tecnico arch. Martin Oberhammer di Monguelfo-Tesido con il per rilievo, progettazione, presentazione e direzione relativo alla costruzione di nicchie per urne cinerarie per l'inumazione di urne lungo il muro del cimitero di Colle in Valle di Casies.

Premesso che con propria delibera n. 467 d.d. 09.12.2025 è stata incaricata la ditta Selmani S.r.l. con la costruzione di un muro in pietra naturale relativo al progetto “Cimitero Colle - Costruzione di nicchie per urne cinerarie per l'inumazione di urne lungo il muro del cimitero;

- che sono stati richiesti lavori aggiuntivi ed è quindi necessario integrare l’incarico con la ditta Selmani S.r.l.;

Visto il Dlgs 31 marzo 2023, n. 36 e la LP 17 dicembre 2015, n. 16; (di seguito "Codice degli appalti");

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione 2026, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 62 e n. 63 del 16.12.2025, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l’ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell’art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all’oggetto da trattare:

hinsichtlich der **fachlichen Ordnungsmäßigkeit**:	in ordine alla **regolarità tecnico-amministrativa**:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am *09.11.2026*, Prot.Nr. *0016003* mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *wg2eTimOzQ3BWfYcdK7ml1S1aul6c3MlJ83hDHxtKP0*=;	**Positivo** – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data *09.11.2026*, n. prot. *0016003* con impronta digitale n. *wg2eTimOzQ3BWfYcdK7ml1S1aul6c3MlJ83hDHxtKP0*=;
hinsichtlich der **buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit**:	in ordine alla **regolarità contabile:**
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am *03.11.2026*, Prot.Nr. *0015839* mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *NViz/Itu7LqSabDgfYecfsnHuoSy1Vz+s24qF/B0zAU*=;	**Positivo** – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data *03.11.2026*, n. prot. *0015839* con impronta digitale n. *NViz/Itu7LqSabDgfYecfsnHuoSy1Vz+s24qF/B0zAU*=;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig,

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. die Firma Selmani GmbH mit Sitz in Welsberg-Taisten, Flurstraße Nr. 5, MwSt.-Nr. und St.Nr. 02970000218, mit den Zusatzarbeiten zur Errichtung einer Natursteinmauer betreffend der Errichtung von Nischengräbern für die Beisetzung von Urnen entlang der Friedhofsmauer beim bestehenden Friedhof in Pichl/Gsies gegen Bezahlung einer Gesamtsumme von insgesamt Euro 1.600,00 (zzgl. 22% MwSt.) zu beauftragen.

2. Die Ausgabe in Höhe von **1.952,00 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

1. di incaricare la ditta Selmani S.r.l. con sede a Monguelfo-Tesido, Via dei Campi n. 5, part.IVA e cod.fisc. 02970000218, con i lavori aggiuntivi per la costruzione di un muro in pietra naturale relativo alla costruzione di nicchie per urne cinerarie per l'inumazione di urne lungo il muro del cimitero di Colle in Valle di Casies, dietro un pagamento di una somma complessiva di Euro 1.600,00 (oltre IVA del 22%).

2. Di impegnare la spesa di **Euro 1.952,00** come risulta dalla seguente tabella:

Verpflichtung Nr. / Jahr *impegno n. / anno*	*Kapitel / Artikel* *capitolo / articolo*	*Kompetenzjahr /* *anno di competenza*	*Betrag* *importo*
417/2026	12092.02.10900 10	2026	1.952,00 €

3. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.

3. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.

4. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.

4. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 22 17/1993.

5. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Zahlung der Rechnungen unverzüglich erfolgen kann.

5. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, affinché il pagamento delle fatture può essere effettuato nei termini previsti.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

****

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindeausschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 12.11.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 12.11.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.